

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 812/2012

af 12. september 2012

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 747/2001 for så vidt angår EU-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Marokko

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 747/2001 af 9. april 2001 om forvaltning af fællesskabstoldkontingenter og referencemængder for varer, der er præferenceberettigede i medfør af aftalerne med visse Middelhavslande, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1981/94 og (EF) nr. 934/95⁽¹⁾, særlig artikel 5, stk. 1, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der er indgået en aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Marokko om gensidige liberaliseringsforanstaltninger for landbrugsprodukter, forarbejdede landbrugsprodukter, fisk og fiskevarer, udskiftning af protokol 1, 2 og 3 og bilagene hertil og ændring af Euro-Middelhavs aftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side (»aftalen«)⁽²⁾. Aftalen blev godkendt på EU's vegne ved Rådets afgørelse 2012/497/EU⁽³⁾.
- (2) Ifølge aftalen fastsættes der nye toldkontingenter for landbrugsprodukter og forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Marokko. Der fastsættes også ændringer i bestående toldkontingenter for de produkter, der er omhandlet i forordning (EF) nr. 747/2001.
- (3) Desuden fastsættes der i aftalen ikke mere toldindrømmelser inden for rammerne af referencemængder, der er fastsat i forordning (EF) nr. 747/2001.
- (4) Det er nødvendigt at gennemføre de nye toldkontingenter, ændringerne i de bestående toldkontingenter og afslutningen af referencemængder som fastsat i aftalen. Forordning (EF) nr. 747/2001 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (5) Ved beregningen af toldkontingenter for det første anvendelsesår bør det i overensstemmelse med aftalen fastsættes, at størrelsen af de toldkontingenter, for hvilke kontingentperioden begynder før datoen for aftalens ikrafttræden, bør reduceres med en andel svarende til den del af perioden, der ligger forud for nævnte dato.
- (6) Den månedlige anvendelse af det tillægskontingent, der gælder fra 1. november til 31. maj for indførsel i Den

Europæiske Union af friske eller kølede tomater med oprindelse i Marokko, bør i overensstemmelse med aftalen begrænses til 30 % af den oprindelige mængde på 28 000 tons nettovægt.

(7) Da aftalen træder i kraft den 1. oktober 2012, bør nærværende forordning anvendes fra denne dato.

(8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 747/2001 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 3a affattes således:

»Artikel 3a

Særlige bestemmelser for toldkontingenter for tomater med oprindelse i Marokko

1. For tomater under KN-kode 0702 00 00, der overgår til fri omsætning i hver periode fra 1. oktober til 31. maj (i det følgende benævnt »produktionsår«) standses træk på de månedlige toldkontingenter, som er fastsat i bilag II under løbenummer 09.1104 fra henholdsvis 1. oktober til 31. december og fra 1. januar til 31. marts, hvert år den 15. januar og den anden arbejdsdag i Kommissionen efter den 1. april. På den følgende arbejdsdag i Kommissionen fastslår Kommissionens tjenestegrene den uudnyttede del af hvert af disse toldkontingenter og gør den tilgængelig under det tillægskontingent, der er gældende for det pågældende produktionsår under løbenummer 09.1112.

Fra de datoer, hvor de månedlige toldkontingenter standses, foretages eventuelle træk med tilbagevirkende kraft fra nogen af de standsede månedlige toldkontingenter, der er gældende i månederne november, december og januar til marts, og eventuelle tilbageførsler af uudnyttede mængder, til nogen af de standsede månedlige toldkontingenter fra det tillægskontingent, der er gældende under løbenummer 09.1112 for det pågældende produktionsår. Nærmere bestemmelser om forvaltningen af toldkontingentet under løbenummer 09.1112 findes i stk. 2.

2. Den månedlige brug af det supplerende toldkontingent, der er fastsat i bilag II under løbenummer 09.1112 for perioden fra 1. november til 31. maj for tomater henhørende under KN-kode 0702 00 00 med oprindelse i Marokko, der bringes i fri omsætning i Den Europæiske Union, begrænses til 30 % af den oprindelige mængde på 28 000 tons nettovægt.

⁽¹⁾ EFT L 109 af 19.4.2001, s. 2.

⁽²⁾ EUT L 241 af 7.9.2012, s. 4.

⁽³⁾ EUT L 241 af 7.9.2012, s. 2.

Toldkontingentet under løbenummer 09.1112 forvaltes som et hovedtoldkontingent med 7 månedlige delkontingenter under løbenummer 09.1193.

Fordelen ved denne toldindrømmelse kan kun ydes ved angivelse af løbenummer 09.1193.»

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

2) Bilag II affattes som anført i bilaget til denne forordning.

Den anvendes fra den 1. oktober 2012.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. september 2012.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

»BILAG II

MAROKKO

Uanset tarifieringsbestemmelserne vedrørende den kombinerede nomenklatur anses ordlyden af varebeskrivelserne kun for vejledende, idet præferenceordningen inden for rammerne af dette bilag bestemmes på grundlag af KN-koderne, som de foreligger i overensstemmelse med Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1006/2011 (EUT L 282 af 28.10.2011, s. 1). Hvor der er angivet ex KN-koder, fastlægges præferenceordningen ved anvendelsen af KN-koden sammenholdt med den tilsvarende varebeskrivelse.

Toldkontingenter

Løbenummer	KN-kode	Taric-underopdeling	Varebeskrivelse	Kontingentsperiode	Kontingentsmængde (tons nettovægt)	Kontingentsats
09.1104	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.10. til 31.10.2012	13 350	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
				fra 1.10. til 31.10.2013	13 800	
				fra 1.10. til 31.10.2014	14 250	
				fra 1.10. til 31.10.2015 og for hver periode derefter fra 1.10. til 31.10.	14 700	
09.1104	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.11. til 30.11.2012	34 900	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
				fra 1.11. til 30.11.2013	36 100	
				fra 1.11. til 30.11.2014	37 300	
				fra 1.11. til 30.11.2015 og for hver periode derefter fra 1.11. til 30.11.	38 500	
09.1104	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.12. til 31.12.2012	39 450	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
				fra 1.12. til 31.12.2013	40 800	
				fra 1.12. til 31.12.2014	42 150	
				fra 1.12. til 31.12.2015 og for hver periode derefter fra 1.12. til 31.12.	43 500	
09.1104	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.1. til 31.1.2013	39 450	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
				fra 1.1. til 31.1.2014	40 800	
				fra 1.1. til 31.1.2015	42 150	
				fra 1.1. til 31.1.2016 og for hver periode derefter fra 1.1. til 31.1.	43 500	
09.1104	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.2. til 28.2.2013	39 450	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
				fra 1.2. til 28.2.2014	40 800	
				fra 1.2. til 28.2.2015	42 150	
				fra 1.2. til 29.2.2016 og for hver periode derefter fra 1.2. til 28./29.2.	43 500	
09.1104	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.3. til 31.3.2013	39 450	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
				fra 1.3. til 31.3.2014	40 800	
				fra 1.3. til 31.3.2015	42 150	
				fra 1.3. til 31.3.2016 og for hver periode derefter fra 1.3. til 31.3.	43 500	

Løbenummer	KN-kode	Taric-under-opdeling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (tons nettovægt)	Kontingenttoldsats
09.1104	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.4. til 30.4.2013	20 700	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
				fra 1.4. til 30.4.2014	21 400	
				fra 1.4. til 30.4.2015	22 100	
				fra 1.4. til 30.4.2016 og for hver periode derefter fra 1.4. til 30.4.	22 800	
09.1104	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.5. til 31.5.2013	6 250	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
				fra 1.5. til 31.5.2014	6 500	
				fra 1.5. til 31.5.2015	6 750	
				fra 1.5. til 31.5.2016 og for hver periode derefter fra 1.5. til 31.5.	7 000	
09.1112 ⁽³⁾	0702 00 00		Tomater, friske eller kølede	fra 1.11.2012 til 31.5.2013 og for hver periode derefter fra 1.11. til 31.5.	28 000	Fri ⁽¹⁾ ⁽²⁾
09.1100	0703 20 00		Hvidløg, friske eller kølede	fra 1.10. til 31.12.2012	375	Fri
				fra 1.1. til 31.12.2013 og for hvert efterfølgende år	1 500	
09.1137	0707 00 05		Agurker, friske eller kølede	fra 1.11.2012 til 31.5.2013	15 000	Fri ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾
				fra 1.11.2013 til 31.5.2014	15 450	
				fra 1.11.2014 til 31.5.2015	15 900	
				fra 1.11.2015 til 31.5.2016	16 350	
				fra 1.11.2016 til 31.5.2017 og for hver periode derefter fra 1.11. til 31.5.	16 800	
09.1133	0709 93 10		Courgetter, friske eller kølede	fra 1.10.2012 til 20.4.2013	50 000	Fri ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
				fra 1.10.2013 til 20.4.2014	51 500	
				fra 1.10.2014 til 20.4.2015	53 000	
				fra 1.10.2015 til 20.4.2016	54 500	
				fra 1.10.2016 til 20.4.2017 og for hver periode derefter fra 1.10. til 20.4.	56 000	
09.1130	0805 20 10	05	Friske clementiner	fra 1.11.2012 til 28.2.2013 og for hver periode derefter fra 1.11. til 28./29.2.	175 000	Fri ⁽¹⁾ ⁽⁶⁾
09.1118	0810 10 00		Jordbær, friske	fra 1.4. til 30.4.2013 og for hver periode derefter fra 1.4. til 30.4.	3 600	Fri

Løbenummer	KN-kode	Taric-under-opdeling	Varebeskrivelse	Kontingentperiode	Kontingentmængde (tons nettovægt)	Kontingenttoldsats
09.1101	0810 10 00		Jordbær, friske	fra 1.5. til 31.5.2013 og for hver periode derefter fra 1.5. til 31.5.	1 000	6,4 MIN 1,2 EUR/100 kg/ net
09.1103	1702 50 00		Kemisk ren fruktose	fra 1.10. til 31.12.2012	150	Fri
				fra 1.1. til 31.12.2013 og for hvert efterfølgende år	600	

(¹) Fritagelsen gælder kun væriltolden.

(²) Inden for rammerne af dette toldkontingent nedsættes den specifikke told, der er fastsat i Den Europæiske Unions liste over WTO-toldindrømmelser, til 0, hvis indgangsrisen ikke er mindre end 461 EUR pr. ton, der er den indgangsrisen, der er aftalt mellem Den Europæiske Union og Marokko. Hvis indgangsrisen for en sending er 2, 4, 6 eller 8 % lavere end den aftalte indgangsrisen, er den specifikke kontingenttold henholdsvis lig 2, 4, 6 eller 8 % af den aftalte indgangsrisen. Hvis indgangsrisen for en sending er mindre end 92 % af den aftalte indgangsrisen, anvendes den specifikke toldsats, der er bundet i WTO.

(³) For at begrænse den månedlige anvendelse af dette toldkontingent til 8 400 tons nettovægt forvaltes det som et hovedtoldkontingent med syv månedlige delkontingenter under løbenummer 09.1193. Der ansøges om fordelingen ved dette toldkontingent ved udelukkende at angive delkontingentets løbenummer 09.1193.

(⁴) Inden for rammerne af dette toldkontingent nedsættes den specifikke told, der er fastsat i Den Europæiske Unions liste over WTO-toldindrømmelser, til 0, hvis indgangsrisen ikke er mindre end 449 EUR pr. ton, der er den indgangsrisen, der er aftalt mellem Den Europæiske Union og Marokko. Hvis indgangsrisen for en sending er 2, 4, 6 eller 8 % lavere end den aftalte indgangsrisen, er den specifikke kontingenttold henholdsvis lig 2, 4, 6 eller 8 % af den aftalte indgangsrisen. Hvis indgangsrisen for en sending er mindre end 92 % af den aftalte indgangsrisen, anvendes den specifikke toldsats, der er bundet i WTO.

(⁵) Inden for rammerne af dette toldkontingent nedsættes den specifikke told, der er fastsat i Den Europæiske Unions liste over WTO-toldindrømmelser, til 0, hvis indgangsrisen ikke er mindre end:

— 424 EUR pr. ton 1. oktober til 31. januar og fra 1. til 20. april, der er den indgangsrisen, der er aftalt mellem Den Europæiske Union og Marokko

— i perioden fra 1. februar til 31. marts gælder WTO-indgangsrisen 413 EUR pr. ton, hvis den er gunstigere end den fastsatte indgangsrisen.

Hvis indgangsrisen for en sending er 2, 4, 6 eller 8 % lavere end den aftalte indgangsrisen, er den specifikke kontingenttold henholdsvis lig 2, 4, 6 eller 8 % af den aftalte indgangsrisen. Hvis indgangsrisen for en sending er mindre end 92 % af den aftalte indgangsrisen, anvendes den specifikke toldsats, der er bundet i WTO.

(⁶) Inden for rammerne af dette toldkontingent nedsættes den specifikke told, der er fastsat i Den Europæiske Unions liste over WTO-toldindrømmelser, til 0, hvis indgangsrisen ikke er mindre end 484 EUR pr. ton, der er den indgangsrisen, der er aftalt mellem Den Europæiske Union og Marokko. Hvis indgangsrisen for en sending er 2, 4, 6 eller 8 % lavere end den aftalte indgangsrisen, er den specifikke kontingenttold henholdsvis lig 2, 4, 6 eller 8 % af den aftalte indgangsrisen. Hvis indgangsrisen for en sending er mindre end 92 % af den aftalte indgangsrisen, anvendes den specifikke toldsats, der er bundet i WTO.»